

## معلومات عن معالجة البيانات المشتركة

### "نظام معلومات الرعاية والمساعدة"

عملاً بالمادة 13 والمادة 14 من اللائحة العامة لحماية البيانات (DSGVO)

اسم وتفاصيل الاتصال بوحدة تحكم:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl  
Modecenterstraße 22, 1030 Wien  
رقم الهاتف: +43- 59 133 98 7004  
رقم الفاكس: +43- 59 133 98 7399  
البريد الإلكتروني: [BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at](mailto:BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at)

تفاصيل الاتصال بموظف حماية البيانات:

رقم الهاتف: +43- 59 133 98 - 0  
البريد الإلكتروني: [BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at](mailto:BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at)

أغراض المعالجة التي تستهدفها البيانات الشخصية:

معالجة مشتركة للبيانات الشخصية الخاصة بالأفراد الذين سيعهد بهم المكتب الاتحادي للهجرة واللجوء، ومكاتب المقاطعات المعنية برعاية الأجانب عملاً بالفقرة 1 من المادة 2 من اتفاق الرعاية والخدمات الأساسية ووزير الداخلية الاتحادي

الأساس القانوني للمعالجة:

المادة 8 من القانون الاتحادي بشأن توفير الرعاية والخدمات الأساسية لطالبي اللجوء وغيرهم من الأجانب المؤهلين  
2005 (GVG-B 2005) بالتزامن مع اتفاقية الرعاية والخدمات الأساسية بموجب المادة 15 (أ) من قانون الدستور الاتحادي  
(B-VG)

الفترة التي سيتم تخزين البيانات الشخصية خلالها:

يجب حذف البيانات بعد مرور عامين على انقضاء مدة تقديم الرعاية والخدمات الأساسية، شريطة ألا يكون ذلك مطلوباً في هذه المرحلة لأي إجراءات معلقة أو لغرض التسوية بموجب المادة 11 من اتفاقية الرعاية والخدمات الأساسية.

فئات المستفيدين من البيانات الشخصية:

المؤسسات الإنسانية أو الكنسية أو الخاصة ككيانات قانونية معينة تابعة للاتحاد أو المقاطعات الاتحادية. المؤسسات المسؤولة عن توفير الحد الأدنى من الفوائد. خدمة التوظيف العامة (AMS). مؤسسات الضمان الاجتماعي. السلطات المالية. سلطات المقاطعة الإدارية كسلطات صحية. سلطات الأمن. سلطات رعاية الشباب. صندوق الاندماج النمساوي. مكتب المفوض السامي للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في النمسا. سلطات الهجرة واللجوء الأجنبية. مقدمي الإقامة الذين يعملون لصالح المؤسسات (المعنيين لتوفير الرعاية والخدمات الأساسية). شركات النقل المعنية التي تنقل الأجانب الذين يحتاجون إلى الدعم والحماية ممن يحق لهم الحصول على الدعم (طالبي اللجوء والأشخاص المؤهلين للحصول على اللجوء والمشردين وغيرهم من الأفراد الذين لا يمكن

ترحيلهم لأسباب قانونية أو بحكم الواقع). سلطة تسجيل SourcePIN ضمن الاختصاصات المنصوص عليها في قانون الحكومة الإلكترونية. إحصاءات النمسا

المعالجات (كما هو موضح في المادة 4، البند 8 من DSGVO على التوالي، المادة 36، الفقرة 2، البند 9 من قانون حماية البيانات ((GDS):  
وزير الداخلية الاتحادي؛

;IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H.  
;Microsoft Österreich GmbH ;Bundesrechenzentrum GmbH  
Atos IT Solutions and Services GmbH

حقوق موضوع البيانات:

الحق في تقديم شكوى لدى هيئة حماية البيانات النمساوية (8 Wickenburggasse, 1080 Wien,  
رقم الهاتف +43 1 52 152 0, عنوان البريد الإلكتروني [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at)) ينطبق عملاً بالفقرة 1 من المادة 24 من  
قانون حماية البيانات (DSG).

الحق في الوصول منصوص عليه في المادة 15 من DSGVO.

الحق في التصحيح منصوص عليه في المادة 16 من DSGVO.

الحق في الحذف ("الحق في النسيان") منصوص عليه في المادة 17 من DSGVO.

لا يحق للاعتراض عملاً بالمادة 21 من DSGVO ولا الحق في تقييد المعالجة بموجب المادة 18 من DSGVO (المادة 8،  
الفقرة 4 من القانون الاتحادي بشأن توفير الرعاية والخدمات الأساسية لطالبي اللجوء وغيرهم من الأجانب المؤهلين 2005  
(GVG-B)) قابلة للتطبيق.